



**INTERNATIONAL SHOOTING SPORT FEDERATION  
INTERNATIONALER SCHIESS-SPORTVERBAND e.V.  
FÉDÉRATION INTERNATIONALE DE TIR SPORTIF  
FEDERACION INTERNACIONAL DE TIRO DEPORTIVO**

## **CÓDIGO DE VESTIMENTA ISSF**

### **Interpretación de la regla sobre la vestimenta del tirador**

**Regla 6.4.2.1 de la ISSF. Es la responsabilidad del competidor presentarse en las galerías de tiro vestido de una forma apropiada para un acontecimiento público. Esto se debe ser controlado por el jurado....**

Todos los deportes se refieren a la imagen que presentan al público y a los medios. Los deportes olímpicos, particularmente, se juzgan por como sus competidores se parecen a atletas y sus árbitros parecen profesionales. La capacidad que tenemos de crecer como deporte y su futuro en el movimiento olímpico puede verse afectada por cómo sus atletas y árbitros se muestran al público y a los medios.

Las recientes evaluaciones hechas por los líderes de ISSF en cooperación con COI y funcionarios de los medios han identificado preocupaciones con respecto a cierta ropa usada por los tiradores durante competiciones y entregas de premios. De preocupación especial están los pantalones vaqueros azules y los pantalones cortados desiguales usados por los tiradores de la pistola y de escopeta durante las competiciones de calificación y las finales. También ha habido casos en los que de ropa usada durante las entregas de premios no representaba claramente al deporte del tiro o a las federaciones nacionales, los comités olímpicos o las naciones de esos atletas de una manera positiva.

### **REGLAS DE VESTIMENTA**

Para resolver esta situación y alcanzar un cambio positivo, el comité ejecutivo de ISSF proporciona las pautas siguientes con respecto cómo la regla 6.4.2.1 será interpretada y hecha cumplir, comenzando en 2010:

1. Toda la ropa usada por los competidores en el entrenamiento, la eliminación, la calificación y competiciones finales y en las ceremonias de entrega de premios deben ropa apropiada para los atletas en competiciones de categoría internacional. Toda la ropa debe transmitir una imagen positiva de los atletas del tiro como de los competidores en un deporte olímpico.



**INTERNATIONAL SHOOTING SPORT FEDERATION**  
**INTERNATIONALER SCHIESS-SPORTVERBAND e.V.**  
**FÉDÉRATION INTERNATIONALE DE TIR SPORTIF**  
**FEDERACION INTERNACIONAL DE TIRO DEPORTIVO**

2. Durante la entrega de trofeos u otras ceremonias, los atletas deben ir vestidos con sus uniformes nacionales oficiales o chándal nacional (parte inferior y superior de entrenamiento o de calentamiento incluyendo calzado de deporte). Para los equipos, todos los miembros del equipo deben usar los mismos uniformes nacionales. Regla 6.17.5.5.
3. Los competidores de la pistola deben cumplir con las regulaciones de la ropa de pistola descritas en la regla 8.4.5
4. Los competidores de Plato deben cumplir con las regulaciones de la ropa de plato descritas en la regla 9.9.1.
5. Los competidores de Rifle deben cumplir con las regulaciones de la ropa de Rifle descritas en la regla 7.4.6.
6. La intención de las reglas de la ropa de pistola y de plato de la ISSF es que los tiradores en competencias deben usar el ropa tipo deportiva que incorpore o exhiba los colores nacionales, del CON (Comité Olímpico Nacional) o FN (Federación Nacional) y los emblemas de la FN. La ropa apropiada para el uso durante las competencias incluye ropa de entrenamiento, los chandals o los uniformes de calentamiento, etc. según lo publicado por las federaciones nacionales o el CON.
7. **Se prohíbe vestir en las competencias y entregas de premios pantalones vaqueros, vaqueros o pantalones similares en colores no deportivos, ropa de camuflaje, camisetas sin mangas, pantalones cortos que son demasiado cortos, pantalones cortados andrajosos, todos los tipos de sandalias, pantalones con parches o agujeros así como camisas o pantalones no deportivos o con mensajes inapropiados (véase el artículo 6.10.1).**
8. Los cambios de ropa deben hacerse en las áreas reservadas y no en las galerías de tiro.
9. Toda la ropa debe cumplir con los requisitos y las reglas de patrocinio de la ISSF con respecto a la exhibición de las marcas del fabricante y del patrocinador.



**INTERNATIONAL SHOOTING SPORT FEDERATION**  
**INTERNATIONALER SCHIESS-SPORTVERBAND e.V.**  
**FÉDÉRATION INTERNATIONALE DE TIR SPORTIF**  
**FEDERACION INTERNACIONAL DE TIRO DEPORTIVO**

10. En principio el código del vestimenta de la ISSF aplica a los miembros del jurado de la ISSF y a los delegados técnicos nacionales incluyendo a árbitros de galería y a árbitros de plato. Estos delegados no pueden usar ningún artículo de ropa prohibido y deben usar uniformes oficiales o otra ropa apropiada durante toda la competición.

### **PROCEDIMIENTOS DE CUMPLIMIENTO**

- El control de equipos, jurados de plato, pistola y rifle son responsables de hacer cumplir regulaciones de la ropa de ISSF y esta interpretación de las regulaciones de la ropa de ISSF.
- Durante las copas del mundo de, los jurados de la ISSF harán advertencias verbales con respecto a estas violaciones. Los jurados mantendrán un registro de todas las advertencias realizadas, anotando el nombre del tirador, la federación nacional y la violación específica. Los delegados técnicos de la ISSF transmitirán esta información las jefaturas de ISSF. Las jefaturas de ISSF solicitarán a las federaciones nacionales con atletas que reciban estas advertencias que corrijan violaciones.
- Comenzando por el campeonato del mundo de tiro de 2010, los jurados de la ISSF publicarán las advertencias escritas con peticiones de corregir las violaciones de la ropa para las primeras violaciones. Descalificarán a los atletas que reciban advertencias escritas y que no corrijan las violaciones de la ropa (cambio de ropa). Los jurados harán las advertencias normalmente durante la inspección del equipo o el entrenamiento. Los jurados pueden permitir que un competidor termine una serie o una fase de entrenamiento (escopeta o pistola de los 25m) antes de cambiarse si no hay suficiente hora tiempo para el cambio. No se permitirá a ningún atleta participar en una calificación o una final mientras que use ropa inadecuada o prohibida.

ISSF Munich, 6 de Marzo de 2010